우리말 어휘의 시간을 읽다

절이다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

푸성귀나 생선 따위를 소금기나 식초, 설탕 따위에 담가 간이 배어들게 하다. '절다'의 사동사.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 25자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '절이다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 푸성귀나 생선 따위를 소금기나 식초, 설탕 따위에 담가 간이 배어들게 하다. ‘절다’의 사동사.

절이다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

절이다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
저리다 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
절이다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
저리- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	●→
절이- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	●→
져리- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 저리다

17세기18세기19세기20세기

- 절이다
  18세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
저리-, 절이-, 져리-

절이다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'절이다'의 옛말인 '저리다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'저리-'는 푸성귀나 생선 따위에 소금기나 식초, 설탕 따위가 배어들다를 뜻하는 '절-'에 사동 접미사 '-이-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기에 '저리-'를 분철 표기한 '절이-'가 나타나 현재까지 이어진다. 19, 20세기에 나타나는 '져리-'는 근대 국어 시기에 '저'와 '져'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰인 것이다.

문헌 속의 절이다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 저리- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
저리-

출처 1670 노걸대언해 상:37ㄱ

용례 01

문헌 용례

녀느 ᄂᆞᄆᆞ새ᄂᆞᆫ 다 업거니와 다만 저린 외 이시니.

현대어 풀이

여느 소채는 다 없거니와 다만 절인 외 있으니.

대응 원문

別箇菜都沒 只有鹽瓜兒.

출처 1670 노걸대언해 상:57ㄱ

용례 02

문헌 용례

이러면 저린 외 이시니 이제 즉제 가져오마.

현대어 풀이

이러면 저린 외 있으니 이제 즉시 가져오마.

대응 원문

這們時 有塩瓜兒。如今便將來。.

출처 1690 역어유해 상:52ㄴ

용례 03

문헌 용례

醃瓜 저린 외.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 저리-, 절이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

저리-, 절이-

출처 1741 몽어노걸대 3:4ㄴ

용례 04

문헌 용례

ᄂᆞᄆᆞᆯ은 업고 다만 저린 외 이시니 손들의게 주라.

현대어 풀이

나물은 없고 다만 절인 외 있으니 손들에게 주라.

출처 1775 역어유해 보:31ㄱ

용례 05

문헌 용례

用塩 절이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기 후반 한청문감 12:42ㄱ

용례 06

문헌 용례

用鹽淹 소곰으로 저리다.

현대어 풀이

소금으로 절이다.

19세기 져리-, 저리- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

져리-, 저리-

출처 1864 남원고사 03:35ㄱ

용례 07

문헌 용례

옹진 소곰의 ᄲᅡ게 져려 목함 속의 너흔 후에 다홍보로 ᄲᅡ셔 두엇다가.

현대어 풀이

옹진 소금에 짜게 절여 목함 속에 넣은 후에 다홍색 보로 싸서 두었다가.

출처 1869 규합총서 전:9ㄱ

용례 08

문헌 용례

졸고 모양 어엿본 무ᄅᆞᆯ 쇼리씨 정히 빡가 함담을 [ᄲᅳ고 승겁단 말] 마쵸 저려 ᄒᆞ로 지나 다 절거든.

현대어 풀이

잘고 모양 예쁜 무를 꼬리째 깨끗이 깎아 함담을 (짜고 싱겁단 말) 맞춰 절여 하루 지나 다 절거든.

출처 19세기 광재물보 4: 25ㄴ

용례 09

문헌 용례

醃魚 져린 고기.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 절이-, 져리-, 저리- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
절이-, 져리-, 저리-

출처 1900 제국신문 1월 27일 2면

용례 10

문헌 용례

고ᄅᆡ쎠ᄂᆞᆫ 일인에게 팔고 고기ᄂᆞᆫ 비상ᄒᆞᆫ 헐가로 우리나라 사ᄅᆞᆷ에게 팔기도 ᄒᆞ고 일인이 소금에 절여 일본으로 가젹다가 리익을 보ᄂᆞᆫ대.

현대어 풀이

고래뼈는 일인에게 팔고 고기는 비상한 헐값으로 우리나라 사람에게 팔기도 하고 일인이 소금에 절여 일본으로 가져다가 이익을 보는데.

출처 1902 제국신문 7월 29일 1면

용례 11

문헌 용례

사롬이 귀ᄒᆞ고 지물이 쳔ᄒᆞ야 여간 슈족만 놀니면 편ᄒᆞ고 비부른 고로 거졉ᄒᆞ여 살다가 급기 쥭으면 그 시신을 소금에 져려셔 본국으로 실어 오ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

사람이 귀하고 재물이 천하여 여간 수족만 놀리면 편하고 배부른 고로, 거접(居接)하여 살다가 급기 죽으면 그 시신을 소금에 절여서 본국으로 실어 오는지라.

출처 1923 동아일보 11월 11일 5면

용례 12

문헌 용례

소곰에 저린 대구와 소곰에 저린 해 外에 아모 다른 魚類도 입에 다인 일이 업섯섯다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

절이다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 절이다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

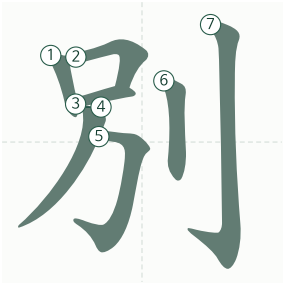
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀



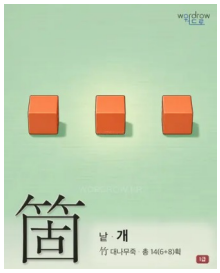


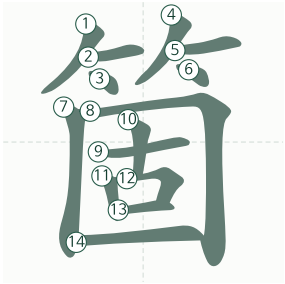
hanja.wordrow.kr/한자/別/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





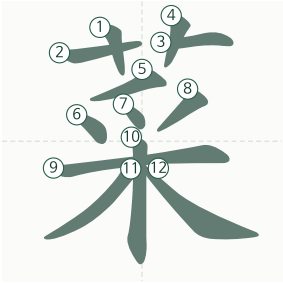
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

菜

뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸





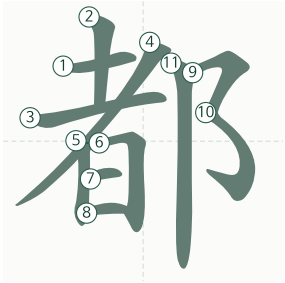
hanja.wordrow.kr/한자/菜/

都

뜻·음 도읍 도

총 12획 · 부수 邑





사전 12획 · 획순 그림 11획

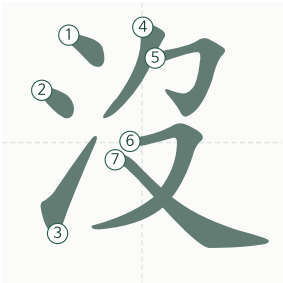
hanja.wordrow.kr/한자/都/

沒

뜻·음 빠질 몰

총 7획 · 부수 水





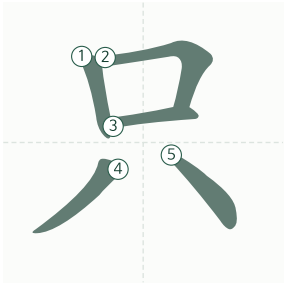
hanja.wordrow.kr/한자/沒/

只

뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/只/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 5 · 25자

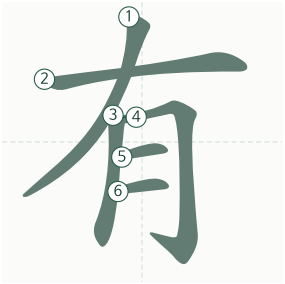
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





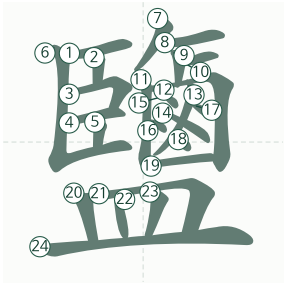
hanja.wordrow.kr/한자/有/

鹽

뜻·음 소금 염

총 24획 · 부수 鹵





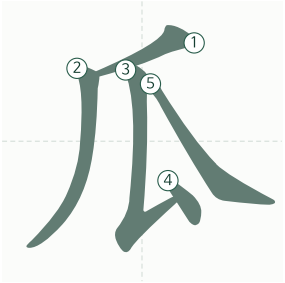
hanja.wordrow.kr/한자/鹽/

瓜

뜻·음 외 과

총 5획 · 부수 瓜





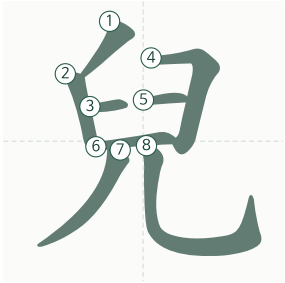
hanja.wordrow.kr/한자/瓜/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





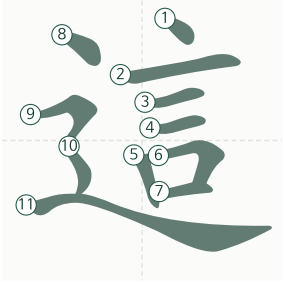
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





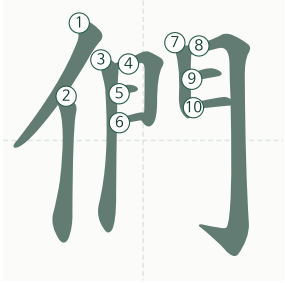
hanja.wordrow.kr/한자/這/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/們/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 25자

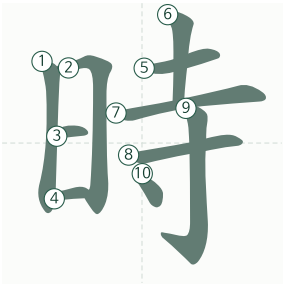
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





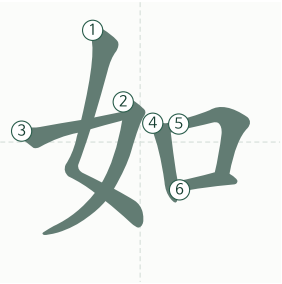
hanja.wordrow.kr/한자/時/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





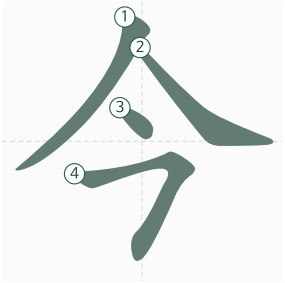
hanja.wordrow.kr/한자/如/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





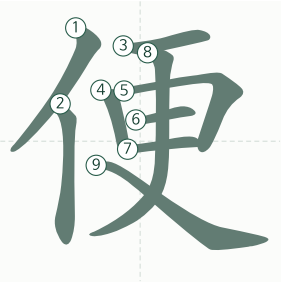
hanja.wordrow.kr/한자/今/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





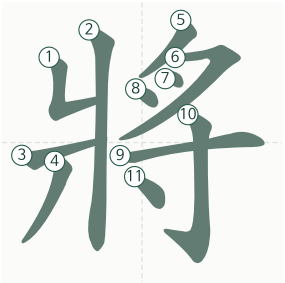
hanja.wordrow.kr/한자/便/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





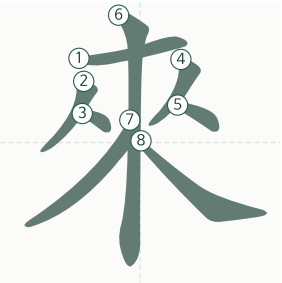
hanja.wordrow.kr/한자/將/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/來/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 25자

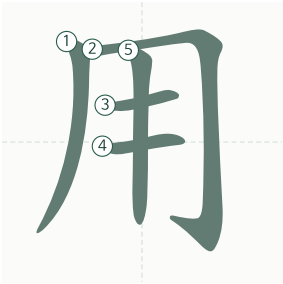
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





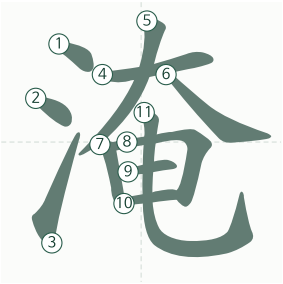
hanja.wordrow.kr/한자/用/

淹

뜻·음 담글 엄

총 11획 · 부수 水





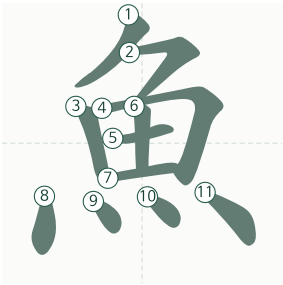
hanja.wordrow.kr/한자/淹/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





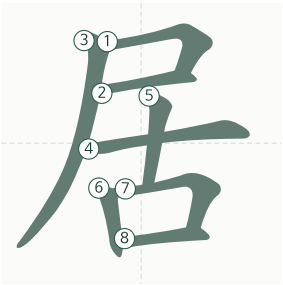
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

居

뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸





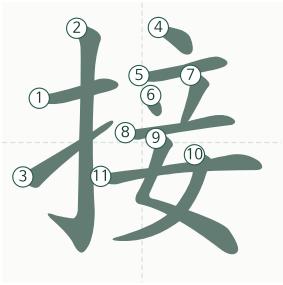
hanja.wordrow.kr/한자/居/

接

뜻·음 이을 접

총 11획 · 부수 手



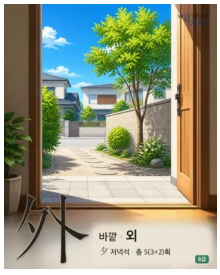


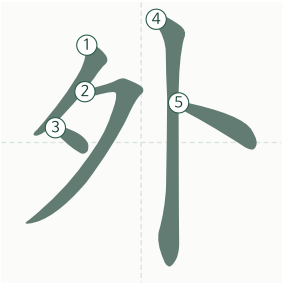
hanja.wordrow.kr/한자/接/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/外/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 25자

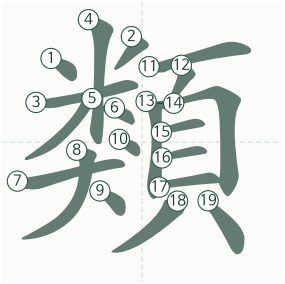
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/類/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 塩 · 醃.